

**Внимание!**

Гарантийный талон должен быть обязательно заполнен продавцом магазина!  
В случае отсутствия гарантийного талона или неправильного его заполнения  
производитель вправе отказать Вам в осуществлении обязательств по гарантии.

**17. ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН**

Наименование изделия: крышка – биде «Solvi»

Модель	
Серийный номер	

Название, адрес, телефон фирмы-продавца: .....

.....

.....

Дата продажи \_\_\_\_\_ Подпись продавца \_\_\_\_\_

Штамп или печать фирмы-продавца \_\_\_\_\_ М.П.

С гарантийными обязательствами Изготовителя ознакомлен и СОГЛАСЕН:

ПОКУПАТЕЛЬ \_\_\_\_\_ (подпись) \_\_\_\_\_

**SOLVI**  
Global Lavatory products

**Электронная крышка-биде SOLVI**

Стандарт комфорта

Руководство по эксплуатации  
Гарантийный талон

**A750R**

Благодарим вас за приобретение крышки-биде Solvi.  
Для правильной эксплуатации изделия внимательно ознакомьтесь с документацией. При возникновении вопросов, связанных с правильной работой изделия обращайтесь к данному руководству.  
Просим вас также сохранить гарантийный талон, который находится внутри самой инструкции.

### Примечание:

1. В тексте данной инструкции крышка-биде может иметь такие технические названия, как: устройство, изделие.
2. Производитель оставляет за собой право без предварительного уведомления покупателя вносить изменения в конструкцию, комплектацию или технологию изготовления изделия с целью улучшения его свойств.
3. В руководстве по эксплуатации могут быть допущены опечатки.
4. Если после прочтения руководства по эксплуатации у вас останутся вопросы по эксплуатации устройства, обратитесь к продавцу или в специализированный сервисный центр для получения разъяснений. На изделии присутствует этикетка, на которой указаны технические характеристики и другая полезная информация о приборе.

# Содержание

## I. Подготовка

1. Меры безопасности ..... 4
2. Отличительные особенности изделия ..... 8
3. Конструкция изделия ..... 9

## II. Установка изделия

4. Установка изделия ..... 11
5. Тест-запуск ..... 15
6. Демонтаж изделия ..... 16

## III. Способ эксплуатации

7. Эксплуатация ..... 18
8. Описание различных функций изделия ..... 24

## IV. Уход за изделием и прочее

9. Уход за изделием ..... 26
10. Устранение мелких неисправностей ..... 28
11. Технические характеристики изделия ..... 29
12. Таблица функций изделия ..... 30
13. Правила хранения, утилизация, дата изготовления ..... 31
14. Сведения о сертификации ..... 32
15. Гарантийные обязательства ..... 33
16. Для записей ..... 35
17. Гарантийный талон ..... 36

# 01. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

## ● Символы обозначают нижеследующее.

 **Опасно** Несоблюдение данного предупреждения может привести к летальному исходу и серьезным травмам.

 **Осторожно** Несоблюдение данного предупреждения может привести к телесным повреждениям и материальному ущербу.

## ● Данные символы обозначают нижеследующее.

 Запрещено

 Разборка запрещена

 Неукоснительное выполнение

 Запрещено касаться мокрыми руками

 Обязательное выполнение

 Запрещено использование огня

 Запрещено разбрызгивать воду

 Заземление

 Общий запрет

## Опасно

### Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать, модифицировать и разбирать изделие.

► Это может стать причиной возгорания или удара электрическим током.



### Не трогайте шнур мокрыми руками.

► Это может стать причиной удара электрическим током.



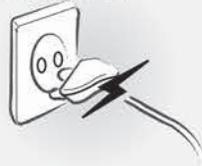
### Не допускайте попадания воды на корпус изделия и на электрическую розетку.

► Это может стать причиной возгорания или удара электрическим током.



### Не пользуйтесь поврежденным проводом питания или розеткой.

► Это может стать причиной возгорания или удара электрическим током.



## Опасно

### Обязательно сделайте заземление.

- В обязательном порядке пользуйтесь розеткой с заземлением (перед подключением необходимо убедиться, заземлена розетка или нет).
- В случае если розетка не заземлена, выполните заземление.
- Отсутствие заземления может стать причиной поломки или удара электрическим током.



### Перед подключением убедитесь в том, что напряжение и частота тока в сети подходят для изделия (220В, 50/60Гц).

► Невыполнение данного пункта может стать причиной перегрева или возгорания.

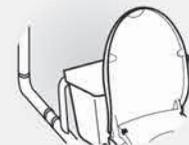


### Не кладите сигареты и легковоспламеняющиеся материалы вблизи изделия. А также не выбрасывайте в унитаз подобные материалы.



### Не подключайте изделие к трубе с технической водой.

► Это может стать причиной раздражения или болезней кожи.



### Не включайте изделие в розетку до его установки на унитазе.



### В случае повреждения электрического шнура, обратитесь в сервисный центр для его замены.



### Не закрывайте выходное отверстие суши рукой или каким-либо другим предметом. Это может стать причиной возгорания или удара электрическим током.



### При снятии изделия с унитаза обязательно предварительно выньте вилку шнура из розетки. В противном случае это может стать причиной удара электрическим током.



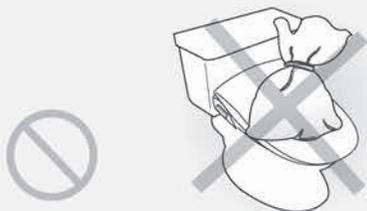
# 01. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

## ⚠ Осторожно



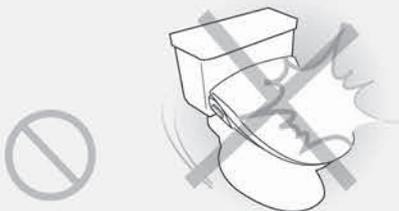
**Не наступайте и не ставьте тяжелые предметы на крышку сиденья.**

- ▶ Это может привести к травмам и порче изделия.



**Не закрывайте с силой крышку унитаза.**

- ▶ Это может стать причиной поломки.



**Не опирайтесь с силой на крышку унитаза.**

- ▶ Это может стать причиной поломки.



**Не пользуйтесь моющими средствами с содержанием щелочи, растворителей и бензола.**

- ▶ Пользуйтесь мягкими моющими средствами.
- ▶ Не распыляйте вблизи изделия лак для волос и освежитель воздуха.



**Следите за тем, чтобы соединительный шланг не перегибался и не вынимайте его с силой.**

- ▶ Это может привести к проблемам с подачей воды или утечке.



**Будьте осторожны, чтобы не получить ожоги.**

- ▶ Длительный контакт кожи даже со сравнительно не горячей поверхностью может привести к появлению ожогов.



## ⚠ Осторожно



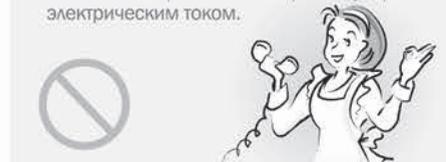
**В случае неиспользования изделия в течение длительного времени, выньте вилку электрического шнура из розетки и слейте воду из бака.**

- ▶ Застоявшаяся вода может стать причиной кожных заболеваний.



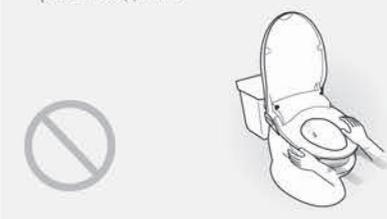
**Не эксплуатируйте изделие в случае поломки.**

- ▶ В случае поломки изделия выньте вилку электрического шнура из розетки и позвоните в сервисный центр.
- ▶ Эксплуатация изделия в неисправном виде может стать причиной пожара или удара электрическим током.



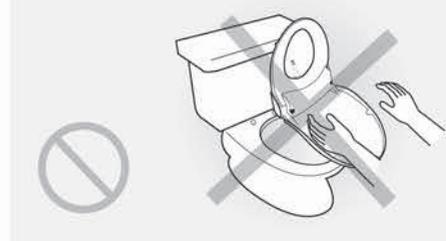
**При установке изделия вставьте его в фиксирующую пластину до щелчка.**

- ▶ Невыполнение данного указания может привести к течи воды или неправильной работе изделия.



**Сняв изделие с унитаза, не оставляйте его в перевернутом виде.**

- ▶ Это может стать причиной поломки изделия.



**Запрещено устанавливать крышку-биде в местах, где установлены энергосберегающие лампы. Некоторые энергосберегающие лампы излучают сильные ИК помехи, вызывающие трудности при управлении изделием с пульта дистанционного управления.**



## 02. ОТЛИЧИТЕЛЬНЫЕ ОСОБЕННОСТИ ИЗДЕЛИЯ

Крышка-биде Solvi имеет следующие отличительные особенности.

### ● Проточный водонагреватель

Вода мгновенно нагревается до необходимой температуры и избавляет пользователя от необходимости ожидания подогрева воды.



### ● Турбо режим

Возможен обмыв какой-либо определенной области с максимальным давлением воды, что позволяет достичь эффекта клизмы.



### ● Форсунка из нержавеющей стали

Форсунка из нержавеющей стали обеспечивает высокий уровень гигиеничности и легкость очистки.



### ● Массаж

Подача воды осуществляется попеременно то со слабым, то с сильным напором, что позволяет достичь эффекта массажа.



### ● Противоожоговая функция

Средняя или высокая температура подогрева сиденья через определенное время автоматически снижается, что предотвращает вероятность появления ожогов.



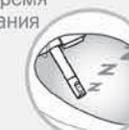
### ● Нейтрализация запаха (модель A750R)

Низкотемпературный каталитический фильтр для устранения запаха эффективно справляется с неприятными запахами и дезодорирует помещение.



### ● Режим «Эко»

Крышка-биде запоминает время наиболее частого использования и снижает расход электроэнергии в остальное время.



### ● Режим «Дети»

Специальный режим работы, где месторасположение форсунки отрегулировано с учетом детской анатомии и уменьшено давление воды.



### ● Движение форсунки

Движение форсунки позволяет значительно увеличить омываемую площадь.



### ● Подсветка

Подсветка на крышке-биде позволяет пользоваться туалетом в темное время суток, не включая яркий свет.



## 03. КОНСТРУКЦИЯ ИЗДЕЛИЯ

### ОСНОВНЫЕ ЧАСТИ КРЫШКИ-БИДЕ



#### ※ Сенсор присутствия

Внутри изделия встроен сенсор, который распознает присутствие пользователя на крышке-биде. Если пользователь не сидит на сиденье крышки-биде, то функции «Омывание», «Биде», «Турбо», сушка и дезодорация не работают. (Если лежит одежда или какие-либо другие посторонние предметы, сенсор присутствия пользователя не срабатывает, и, соответственно, функции крышки-биде также не запускаются).

# 03. КОНСТРУКЦИЯ ИЗДЕЛИЯ

## Пульт управления

**«Настройки пользователя»**  
Пользователь может внести свои настройки и сохранить их.

**«Биде»**  
Для женской гигиены

**«Омывание»**  
Общее омывание, используется для омывания ануса.

**«Турбо»**  
Омывание сильной струей воды, помощь при запоре.

**Сушка**  
Сушка теплым воздухом. Температура регулируется кнопками «+/-».

**«Движение»**  
При нажатии кнопки во время работы режимов «Омывание», «Биде» форсунка начинает двигаться. Если нажать кнопку еще раз, то режим «Движение» выключится.

**«Массаж»**  
Во время работы режима «Омывание» и «Биде» подается пульсирующая струя воды, в которой сильный напор сменяется слабым.

**«Дети»**  
Форсунка выдвигается вперед с учетом детской анатомии, напор подачи воды уменьшается.

**«Подогрев сиденья»**  
В положении «выкл.» - комнатная температура  
1 нажатие: низкая температура - 34 °C  
2 нажатие: средняя температура - 36 °C  
3 нажатие: высокая температура - 38 °C

**«Подогрев воды»**  
В положении «выкл.» - комнатная температура  
1 нажатие: низкая температура - 34 °C  
2 нажатие: средняя температура - 36 °C  
3 нажатие: высокая температура - 38 °C

**«Позиция форсунок»**  
Регулирует положение форсунки «вперед» / «назад».

**«Стоп»**  
Включение / выключение работы всех функций

**«Регулировка напора воды и температуры воздуха»**  
Регулируется сила напора воды и температура воздуха

**«Экономия электроэнергии»**  
Автоматический режим экономии электроэнергии  
Интеллектуальный режим экономии электроэнергии.  
При нажатии данной кнопки 3 раза режим экономии электроэнергии отключается.

Температура воды, Дети, Движение, Температура сиденья, Эко, Массаж, Алюм.

## Комплектующие

**Болты**    **Гайки**    **Шайбы**    **Резиновые прокладки**    **Крепления пластины**    **Фиксирующая пластина**    **Т-образный клапан**

**Фильтр для воды** \* (опция)    **Пульт**    **4 батарейки AAA**    **Подводка для крышки биде**    **Картридж для дезодорации**

# 04. УСТАНОВКА ИЗДЕЛИЯ

## Порядок установки

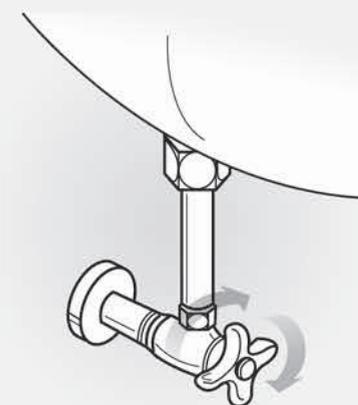
### 1 Снимите старое сиденье с унитаза.

- ▶ Открутите гайку снизу, затем снимите сиденье с крышкой.
- ▶ Сохраните старое сиденье, крышку и крепеж. Они могут пригодиться.



### 2 Поверните кран по часовой стрелке и перекройте подачу воды к унитазу.

- ▶ Слейте полностью воду из бачка унитаза.



### 3 Разберите подводку и установите Т-образный клапан.



### 4 Подсоедините подводку для унитаза к Т-образному клапану.



# 04. УСТАНОВКА ИЗДЕЛИЯ

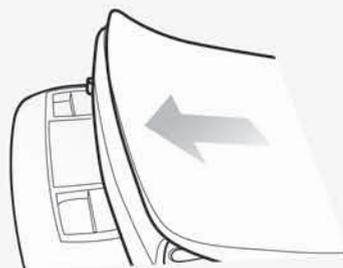
## КРЕПЛЕНИЕ ПУЛЬТА И ЗАМЕНА БАТАРЕЙ

### 5 Установите фиксирующую пластину на унитаз.



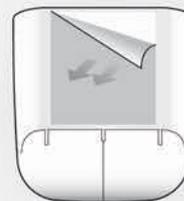
▶ Перед тем, как закрутить гайку, убедитесь в том, что крышка-биде подходит к унитазу.

### 6 Вставьте изделие в фиксирующую пластину.



- ▶ Вставьте крышку-биде в фиксирующую пластину до щелчка.
- ▶ Если крышка-биде установлена неправильно, может появиться течь.

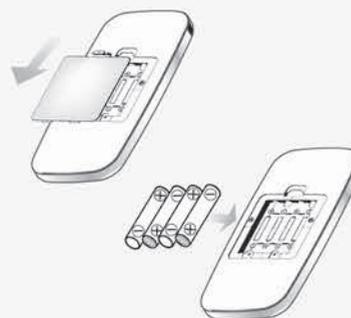
### 1 Снимите защитную пленку с ленты с задней стороны крепежной пластины для пульта управления



### 2 Протрите насухо место, куда вы собираетесь присоединить крепежную пластину для пульта управления.



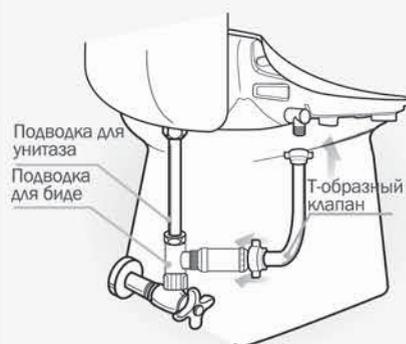
### 3 Снимите по стрелке защитную крышку, которая находится на обратной стороне пульта, вставьте батарейки, как показано на картинке, и закройте крышку.



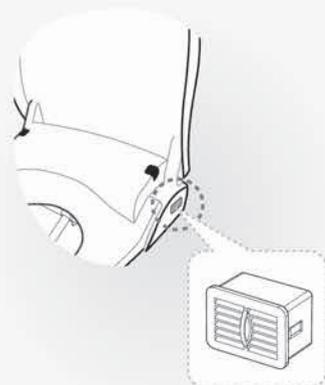
### 4 Вставьте пульт управления в крепежную пластину.



### 7 Подсоедините подводку для биде к корпусу крышки-биде.

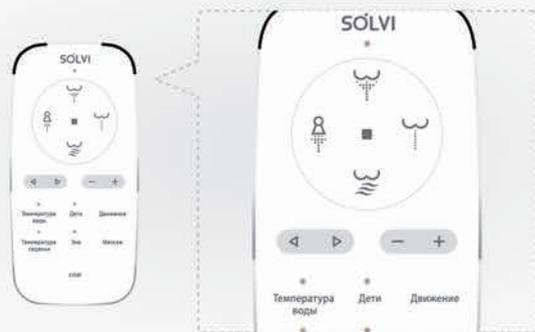


### 8 Вставьте картридж для дезодорации непосредственно в крышку - биде (модель A750R)



## 04. УСТАНОВКА ИЗДЕЛИЯ

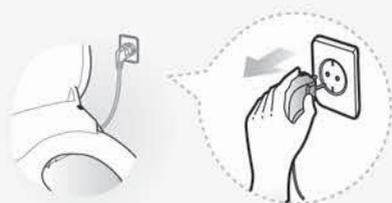
- 5 В случае если все кнопки на пульте управления начинают одновременно мигать, значит необходимо заменить батарейки. Приобретите 4 пальчиковые батарейки и замените неисправные.



- 6 Если изделие после замены батареек не реагирует на управление пультом, выключите изделие из розетки и подождите 3 секунды. Затем включите его снова в розетку. Изделие готово к работе.

\* После замены батареек идентификационный код изделия по умолчанию устанавливается «00». Идентификационный код изделия необходим, когда в одном помещении используются несколько подобных изделий. Функция «идентификационный код изделия» позволяет закрепить определённый пульт управления за конкретным изделием.

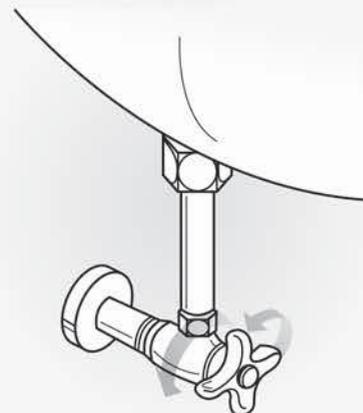
\* Если вы не можете изменить идентификационный код, обратитесь к инструкции. Установка идентификационного кода пульта управления изделием – см. стр. 24 настоящего Руководства.



## 05. ТЕСТ-ЗАПУСК

### Подготовка к эксплуатации

- 1 Откройте кран подачи воды.

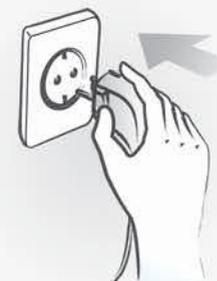


- 2 Убедитесь в том, что нет течи воды вокруг соединений.

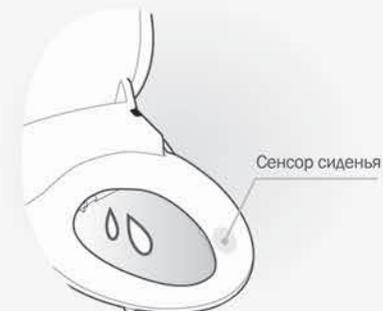


- 3 Убедитесь в том, что при включении штепселя в розетку форсунка автоматически выдвигается.

► Не включайте штепсель в розетку мокрыми руками. В противном случае, это может привести к удару электрическим током.



- 4 Положите руку на сенсор сиденья. Проверьте, чтобы из форсунки выходила вода в течение 1-2х секунд.

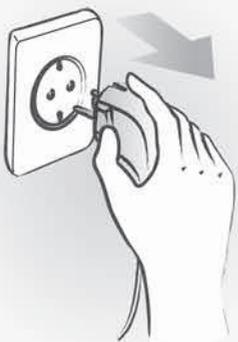


# 06. ДЕМОНТАЖ ИЗДЕЛИЯ

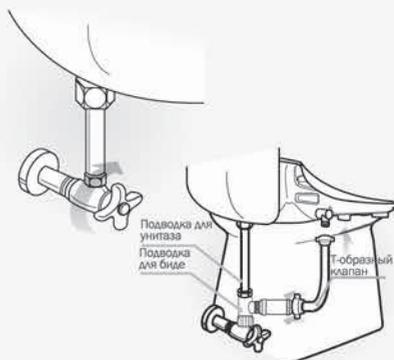
※ В случае переезда или уборки производите демонтаж изделия следующим образом:

## Порядок демонтажа

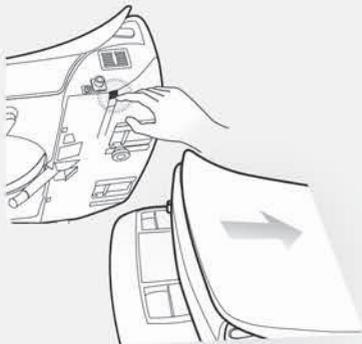
1 Вытащите штепсель из розетки.



2 Поверните кран подачи воды по часовой стрелке и закройте. Полностью слейте воду из водяного бака. Открутите гайку подводки для крышки-биде и отсоедините шланг подводки.



3 Нажмите кнопку сбоку от корпуса крышки-биде и полностью слейте воду из биде. Далее, держа кнопку нажатой, потяните корпус крышки-биде вперед и снимите изделие с унитаза.



4 Отверните гайки и снимите фиксирующую пластину с унитаза.



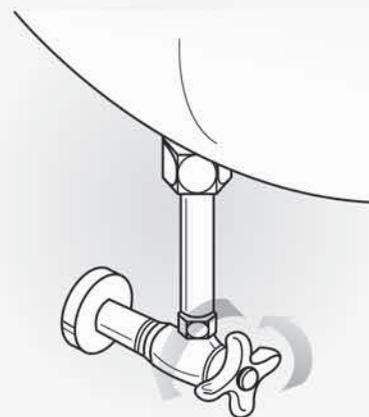
5 Открутите подводку для биде, подводку для унитаза и Т-образный клапан.



6 Прикрутите подводку, которую вы ранее использовали для крышки-биде.



7 Откройте кран для подачи воды, убедитесь, чтобы вокруг соединений не было течи воды.



8 Установите на унитаз то сидение, которое вы сняли перед установкой крышки-биде.



# 07. Эксплуатация

## Управление основными функциями

### 1 Сядьте на сиденье.

- ▶ Когда вы садитесь на крышку - биде, убедитесь в том, что вы касаетесь сенсора. Если на крышке лежит одежда или другие предметы, то сенсор может не сработать и устройство не будет работать должным образом.



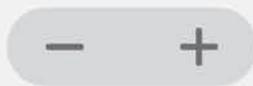
### 2 Выберите режим «Обмыв», «Биде» или «Турбо» и нажмите соответствующую кнопку.

- ▶ При нажатии кнопки изделие начнет работу в выбранном режиме. При использовании режима «Турбо» режим «Движение» недоступен. При выборе режима «Дети» режим «Турбо» недоступен. При режиме «Турбо» специально направленная струя воды под напором освобождает прямую кишку от фекальных отложений, помогая таким образом при запорах. Если во время использования режима «Обмыв» и «Биде», вы не нажмете кнопку «Стоп», данные режимы автоматически переключатся в режим «Сушка».



### 3 Нажмите кнопку «Сушка».

- ▶ Загорается индикатор сушки (можно использовать на 5ти режимах).



### 4 Нажмите кнопку «Стоп».

- ▶ При нажатии кнопки «Стоп» выбранный режим отключается.



### 5 «Движение»

- ▶ Нажмите кнопку «Движение» при работе изделия в режиме «Омывание» или «Биде». (В этом случае форсунка будет двигаться вперед-назад, что позволит увеличить площадь омывания).

Движение

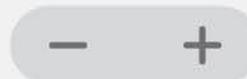
### 6 «Массаж»

- ▶ Нажмите кнопку «Массаж» при работе изделия в режиме «Омывание», «Биде» или «Турбо». Подается пульсирующая струя воды, в которой сильный напор сменяется слабым.

Массаж

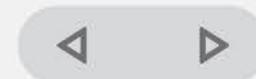
### 7 Регулировка давления воды

- ▶ Изменить напор воды можно нажатием кнопок «+/-». Причиной снижения напора воды может быть загрязнение фильтра. Для бесперебойной работы крышки-биде регулярно проверяйте фильтр для очистки воды.



### 8 Регулировка положения форсунки

- ▶ При работе изделия в режиме «Омывание», «Биде» или «Турбо» кнопками «вперед» / «назад» можно регулировать положение форсунки.



## Управление основными функциями

### 9 «Дети»

- ▶ При использовании крышки - биде детьми или лицами пожилого возраста нажмите кнопку «Дети» (загорается лампочка функции «Дети»).
- ▶ Положение форсунки автоматически регулируется и снижается напор воды. Сохраняется возможность регулировки расположения форсунки и напора воды (5 ступеней).
- ▶ При включении режима «Дети» температура подогрева сиденья ниже стандартной температуры подогрева.
- ▶ При включении режима «Дети» «Турбо» режим недоступен.

Дети

### 10 Регулирование температуры сиденья

- ▶ 4х ступенчатая регулировка температуры сиденья (выключено (комнатная температура), низкая температура, средняя температура, высокая температура).

Температура сиденья

- \* Данное изделие снабжено противоожоговой функцией. В случае выставления средней или высокой температуры по истечении 15 минут использования крышки-биде, температура автоматически меняется на низкую (включая режим «Дети»).
- \* После того, как пользователь встанет с крышки-биде, температура подогрева сиденья вернется к установленной.

### 11 Регулирование температуры воды

- ▶ 4х ступенчатая регулировка температуры воды. (выключено (комнатная температура), низкая температура, средняя температура, высокая температура)

Температура воды

### 12 Режим энергосбережения

- ▶ Автоматический режим энергосбережения
  - # Одиночное нажатие кнопки энергосберегающего режима запускает его в работу (на экране загорается желтая лампочка).
  - # При неиспользовании сиденья температура поддерживается на определенном значении - 32°C.
  - # При посадке на сиденье, температура принимает выставленное значение. При покидании сиденья крышка-биде переходит в энергосберегающий режим.
- ▶ Интеллектуальный энергосберегающий режим
  - # При нажатии кнопки «Эко» 2 раза запускается интеллектуальный режим экономии электроэнергии.

# Интеллектуальный режим энергосбережения означает, что устройство запоминает временные рамки частого использования крышки-биде. В период вероятного использования подогрев сиденья осуществляется согласно заданным значениям температуры, а все остальное время крышка-биде находится в энергосберегающем режиме и поддерживает температуру сиденья на уровне 32°C.

# Если использовать крышку - биде даже в то время, когда по статистике ей не часто пользуются, температура подогрева сиденья поднимется до установленного значения.

- ▶ При нажатии кнопки «Эко» 3 раза, режим экономии электроэнергии выключается. В данном изделии используется проточный водонагреватель и, так как нет необходимости использовать нагреватель для поддержания температуры воды, энергозатраты по сравнению с биде других производителей ниже.

### 13 Режим дезодорации

- ▶ Когда человек садится на сиденье, автоматически включается режим дезодорации.
- ▶ Скорость вентилятора дезодорации может быть изменена, подробнее смотрите на стр. 24.
- ▶ После использования крышки-биде, в течение 1 минуты происходит автоматическая дезодорация воздуха.
- ▶ Для эффективного устранения запахов используется низкотемпературный каталитический нейтрализатор.

### 14 Чистка форсунок

- ▶ Если нажать кнопку «Обмыв» и удерживать в течение минимум 3 секунд, форсунка выдвинется максимально вперед, и вы сможете легко очистить форсунку от загрязнений. Через 2 минуты форсунка автоматически вернется обратно.
- ▶ Если нажать кнопку «Стоп», форсунка займет первоначальное положение и включится режим самоочистки.

более 3х секунд



# 07. Эксплуатация

## Управление основными функциями

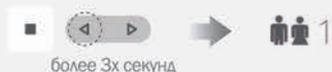
### 15 Установки пользователя

► Положение форсунки, уровень давления воды, температура воды, подогрева сиденья и сушки могут быть запрограммированы и сохранены в памяти устройства для 2 пользователей.

#### ► Установка значений

Установите комфортное для вас положение форсунки, уровень давления воды, температуру воды, подогрева сиденья и сушки.

Нажмите одновременно кнопки «Стоп» и «Назад» и удерживайте их нажатыми в течение трех секунд. Установленные настройки сохраняются для пользователя №1.



Чтобы сохранить настройки для пользователя №2, нужно нажать одновременно кнопки «Стоп» и «Вперед» и удерживать их нажатыми в течение трех секунд.



#### ► Использование сохраненных настроек

Для использования сохраненных настроек выберите кнопками в верхней части пульта настройки пользователя №1 или пользователя №2.

\*Во время использования сохраненных настроек, можно также отдельно регулировать положение форсунки, давление и температуру воды, температуру воздуха при сушке, а также температуру подогрева сиденья.

- При использовании режима «Турбо» необходимо полностью опорожнять прямую кишку от воды. Если этого не сделать, может возникнуть дискомфорт и болезненные ощущения. Для того, чтобы полностью убрать воду, необходимо с силой давить на нижнюю часть живота.
- При первом использовании крышки-биде людьми, страдающими геморроем, у них могут возникнуть болевые ощущения или может появиться кровь.
- Частое использование функции «Турбо» может привести к ослаблению функции кишечника.



Необходимо полностью опорожнить воду из кишечника, если этого не сделать, может возникнуть дискомфорт и болевые ощущения.



При первом использовании крышки-биде пациентами с геморроем могут возникнуть болевые ощущения или появиться кровь.



Частое использование функции «Клизма» может привести к снижению функции кишечника.



# 08. ОПИСАНИЕ РАЗЛИЧНЫХ ФУНКЦИЙ ИЗДЕЛИЯ

## 8-1 Описание функций пульта управления

Статус сенсора присутствия на сиденье

● : Датчик выключен ○ : Датчик включен ◐ : Независимо от датчика

Функция	Статус датчика	Операция	Описание	Значение по умолчанию.																														
1 Выбор скорости работы дезодорирующего вентилятора	◐	<p>■ Эко</p> <p>Стоп Энергосберегающий режим Нажмите кнопки «Стоп» и «Эко» одновременно, выберите желаемые настройки кнопками «+/-». (см. табл.)</p>	<table border="1"> <tr> <td>Стоп + Энергосберегающий режим</td> <td>Скорость работы вентилятора дезодорации</td> <td>Датчик сиденья вкл.</td> <td>Датчик сиденья выкл.</td> <td>Цвет подсветки</td> </tr> <tr> <td>По умолчанию</td> <td>Высокая скорость</td> <td>Выкл</td> <td>Выкл</td> <td>Красный цвет</td> </tr> <tr> <td>0 сек</td> <td>Низкая скорость</td> <td>Выкл</td> <td>Выкл</td> <td>Голубой цвет</td> </tr> <tr> <td>1 сек</td> <td>Низкая скорость</td> <td>Выкл</td> <td>Выкл</td> <td>Фиолетовый цвет</td> </tr> <tr> <td>2 сек</td> <td>Высокая скорость</td> <td>Выкл</td> <td>Выкл</td> <td>Красный цвет</td> </tr> <tr> <td>3 сек</td> <td>Высокая скорость</td> <td>Выкл</td> <td>Выкл</td> <td>Красный цвет</td> </tr> </table>	Стоп + Энергосберегающий режим	Скорость работы вентилятора дезодорации	Датчик сиденья вкл.	Датчик сиденья выкл.	Цвет подсветки	По умолчанию	Высокая скорость	Выкл	Выкл	Красный цвет	0 сек	Низкая скорость	Выкл	Выкл	Голубой цвет	1 сек	Низкая скорость	Выкл	Выкл	Фиолетовый цвет	2 сек	Высокая скорость	Выкл	Выкл	Красный цвет	3 сек	Высокая скорость	Выкл	Выкл	Красный цвет	3 ступени (высокая скорость работы вентилятора до и после использования изделия).
			Стоп + Энергосберегающий режим	Скорость работы вентилятора дезодорации	Датчик сиденья вкл.	Датчик сиденья выкл.	Цвет подсветки																											
По умолчанию	Высокая скорость	Выкл	Выкл	Красный цвет																														
0 сек	Низкая скорость	Выкл	Выкл	Голубой цвет																														
1 сек	Низкая скорость	Выкл	Выкл	Фиолетовый цвет																														
2 сек	Высокая скорость	Выкл	Выкл	Красный цвет																														
3 сек	Высокая скорость	Выкл	Выкл	Красный цвет																														
2 Настройки идентификационного кода на пульте управления	◐	<p>Нажмите и удерживайте кнопку «Движение» в течение 3х секунд. После настройки идентификационного номера кнопками «+/-», нажмите кнопку «Стоп».</p>	<p>При изменении идентификационного кода лампочка подогрева сиденья выключается, загорается синим, фиолетовым или красным цветом. После установки идентификационного номера, отключите питание изделия и через 10 секунд снова подключите.</p>	Лампочка подогрева сиденья выключена.																														
3 Изменение идентификационного кода на пульте управления	◐	<p>При замене батареек на пульте управления, установите прежнее значение идентификационного номера, как описано выше.</p>	<p>При замене батареек, а так же в случае изменения идентификационного номера, выключите питание у крышки-биде, вынув вилку электрического шнура из розетки. Через 3 секунды подключите питание обратно.</p>																															
4 Функция подсветки. Установка / отмена	●	<p>Нажать кнопку «+» и удерживать в течении 3 секунд.</p>	<p>Используется при включении и выключении функции «Подсветка».</p>	Подсветка включена.																														

## 8-2 Описание функций работы самого изделия

Статус сенсора присутствия на сиденье

● : Датчик выключен ○ : Датчик включен ◐ : Независимо от датчика

Функция	Статус датчика	Операция	Описание	Значение по умолчанию.
1 Чистка форсунки	●	<p>Нажать кнопку «Обмыв» и удерживать в течение 3 секунд.</p>	<p>Форсунка выдвигается вперед, становится возможной ее чистка.</p>	
		<p>Нажать кнопку «Стоп».</p>	<p>Форсунка возвращается на начальную позицию и включается режим самоочистки.</p>	
2 Выключение питания	●	<p>Нажать и удерживать кнопку «Стоп» в течение 3 секунд</p>	<p>Для выключения питания необходимо нажать кнопку «Стоп». Питание включается обратно нажатием кнопки «Стоп», «Обмыв» и «Биде».</p>	
3 Сброс настроек	◐	<p>Нажать и удерживать нажатой кнопку «Стоп» в течении 5 секунд, после чего вынуть вилку электрического шнура из розетки и через 5 секунд снова вставить вилку в розетку.</p>	<p>Все настройки возвращаются к заводским значениям.</p>	
4 Включение/отмена звукового сопровождения	●	<p>Нажмите кнопку «Биде» и удерживайте в течение 3 секунд</p>	<p>Используется при включении и отмене звукового сопровождения.</p>	Звуковое сопровождение включено.

## Чистка фильтра для воды

- 1 Перекройте подачу воды.
- 2 Отсоедините шланг подачи воды. Выньте внутреннюю часть фильтра (сетчатый фильтр) и очистите ее ненужной зубной щеткой. После чистки установите фильтр обратно.
- 3 Подключите обратно шланг подачи воды, обеспечив его плотное соединение.
- 4 Откройте кран подачи воды.



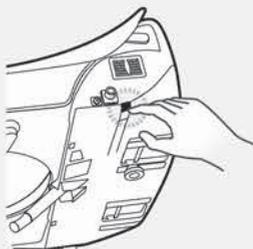
## Чистка форсунки

- 1 Нажмите и удерживайте кнопку «Обмыв» в течение 3 секунд, пока форсунка не выдвинется вперед и не остановится (через 2 минуты форсунка займет свое первоначальное положение).
- 2 Очистите форсунку ненужной зубной щеткой, затем нажмите кнопку «Стоп», после чего форсунка займет первоначальное положение и включится режим самоочистки.



## Чистка корпуса изделия

- 1 Внешняя поверхность изделия сделана из пластика, который можно повредить, если пользоваться для очищения жесткими губками, химикатами.
- 2 Протрите поверхность влажной мягкой тряпкой, хорошо выжатой. Не допускайте попадания воды на поверхность изделия, например, при пользовании душем.
- 3 Чистите изделие только при отключенном питании. Следите за тем, чтобы вода не попадала на розетку и штепсель.
- 4 Не касайтесь розетки мокрыми руками. Это может привести к удару электрическим током.

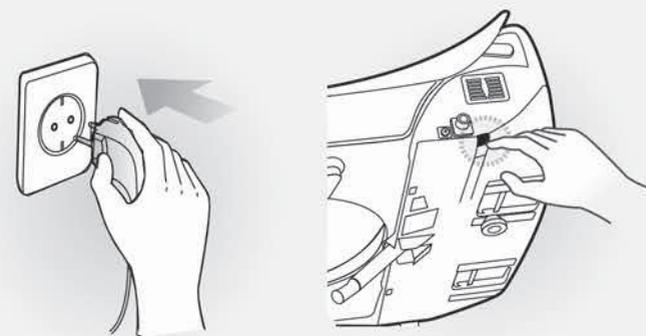


## Слив воды из бака изделия

- 1 Выньте штепсель из розетки.
- 2 Перекройте подачу воды, закрутив кран по направлению часовой стрелки.
- 3 Нажмите кнопку, расположенную на боковой стороне корпуса изделия.

## Уход за изделием в зимний период

- 1 Вставьте штепсель в розетку и убедитесь в том, что питание подается в устройство.
- 2 В случае, если изделие не планируется использовать в течение длительного времени, слейте из него воду.



# 10. УСТРАНЕНИЕ МЕЛКИХ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

※ Перед обращением в сервисный центр проверьте следующие пункты.

Проблема	Необходимо проверить
Изделие не работает	<ul style="list-style-type: none"> <li>• подключено ли питание</li> <li>• не было ли отключения электричества</li> </ul>
Вода не поступает	<ul style="list-style-type: none"> <li>• не отключили ли воду</li> <li>• не перекрыт ли кран подачи воды</li> <li>• не засорена ли форсунка посторонними частицами</li> <li>• не перегнут ли шланг подачи воды</li> </ul>
Слабое давление воды	<ul style="list-style-type: none"> <li>• не засорен ли фильтр</li> <li>• проверьте настройки давления воды. Возможно установлен низкий уровень.</li> </ul>
Вода недостаточно теплая	<ul style="list-style-type: none"> <li>• проверьте настройки температуры воды. Возможно, подогрев воды выключен или установлена низкая температура подогрева воды.</li> </ul>
Сиденье недостаточно теплое	<ul style="list-style-type: none"> <li>• проверьте настройки температуры сиденья. Возможно, подогрев сиденья выключен или установлена низкая температура подогрева сиденья.</li> </ul>
Режим «Турбо» не работает	<ul style="list-style-type: none"> <li>• проверьте, не включен ли режим «Дети».</li> </ul>

## Таблица самодиагностики

※ В случае возникновения неисправностей обратитесь к нижеприведенной таблице и сообщите соответствующую информацию в сервисный центр.

№	Неисправность	Как определить
1	Водяной насос отключен или не установлен.	Режимы «Обмыв», «Биде», «Турбо» не работают.
2	Короткое замыкание водяного насоса.	
3	Низкая скорость вращения вентилятора дезодорации.	
4	Остановка вентилятора дезодорации по причине скачка напряжения.	Каждая неисправность сопровождается звуковым сигналом и имеет свою индикацию.
5	Отключение обогрева воздуха по причине работы вентилятора сушки на низких оборотах.	
6	Если на вентилятор было подано высокое напряжение, нагревательный элемент и вентилятор режима «Сушка» одновременно останавливаются.	

# 11. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ

Параметры	A750R		
Напряжение сети	220В/60Гц		
Максимальная потребляемая мощность	1670Вт		
Электрический кабель	1.5м		
Подключение воды	Прямое подключение к холодному водоснабжению		
Давление воды в системе водоснабжения	0,7-7,5кгС/ см <sup>2</sup>		
Омывание	Обмыв	0,7л/мин	
	Потребление воды	Биде	0,7л/мин
		Турбо	0,7л/мин
		Контроль давления воды	5 ступеней
	Контроль температуры воды	Выкл. (комнатная температура), 34 °С, 36 °С, 38 °С	
	Мощность обогревателя	1600Вт	
	Защита	Температурный предохранитель, термореле	
Подогрев сиденья	Регулировка температуры	Выкл. (комнатная температура), 34 °С, 38 °С, 42 °С	
	Обогрев сиденья	55Вт	
	Защита	Температурный предохранитель	
Сушка	Регулировка температуры	Комнатная температура ~ 50 °С	
	Мощность	250Вт	
	Защита	Температурный предохранитель, дополнительный предохранитель	
Дезодорация	Есть, каталитический фильтр		
Температура проточного нагрева воды	3-35 °С (рекомендуемая температура 12-35 °С)		
Температура поверхности (сиденья)	3-40 °С (рекомендуемая температура 10-35 °С)		
Размеры	406мм x 528мм x 165мм		
Вес	4.9 кг (брутто 7.9 кг)		

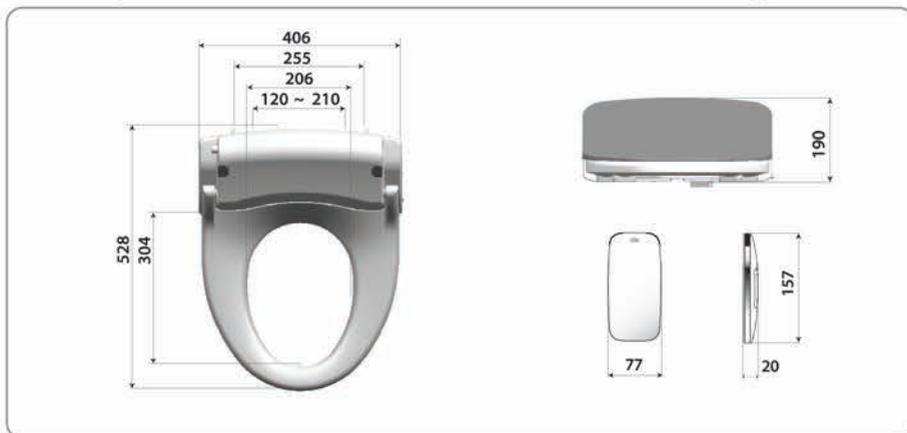
※ Рекомендуемое давление воды в системе водоснабжения: 1.0-7.0 кгС/ см<sup>2</sup>

## 12. ТАБЛИЦА ФУНКЦИЙ ИЗДЕЛИЯ

Группа	Функции	A750R
Функции «Омывание» и «Сушка»	«Обмыв»	●
	«Биде»	●
	«Турбо»	●
	«Сушка»	●
	«Дезодорация»	●
	Аэрация струи воды	●
	Водяной насос с повышенной производительностью	●
Дополнительные функции	Стандартный энергосберегающий режим	●
	Интеллектуальный энергосберегающий режим	●
	«Движение»	●
	«Массаж»	●
	Мгновенный нагрев воды	●
	Подогрев сиденья	●
	Микролифт крышки и сиденья (плавное опускание)	●
	Разборный тип (от корпуса)	●
	Функция «Дети»	●
	Настройки пользователя	●
	Пульт дистанционного управления	●
	Защита от ожогов	●
Подсветка	●	

### ■ Размер изделия

Единица измерения –мм



## 13. ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

Изделие в упаковке предприятия-изготовителя можно перевозить на любое расстояние всеми видами закрытого транспорта при температуре от -50°C до +50°C и относительной влажности до 80% (при температуре воздуха +25°C) в соответствии с правилами перевозки грузов, действующих на данном виде транспорта.

При транспортировке крышки-биде должны быть исключены любые возможные удары и перемещения упаковки внутри транспортного средства. Упакованный прибор должен храниться в крытых вентилируемых помещениях при температуре воздуха от 5°C до 40°C и относительной влажности до 80% (при температуре воздуха +25°C).

В помещении не должно быть агрессивных примесей, вызывающих коррозию. При транспортировке и хранении необходимо строго соблюдать требования манипуляционных знаков на упаковке изделия.

### ● ДАТА ИЗГОТОВЛЕНИЯ

Дата изготовления указана на наклейке на корпусе изделия.

### ● СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ

Срок эксплуатации прибора составляет не менее 5 лет при условии соблюдения соответствующих правил по установке и эксплуатации.

### ● УТИЛИЗАЦИЯ

По окончании срока службы крышку-биде следует утилизировать. Подробную информацию по утилизации изделия обогревателя Вы можете получить у представителя местного органа власти. Запрещается утилизировать этот прибор вместе с бытовым мусором и отходами.

## 14. СВЕДЕНИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Продукция изготовлена в соответствии с требованиями ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

Регистрационный номер сертификата соответствия:  
TC RUC-KR.AL32.B.03860

### ● Адрес изготовителя:

LAVITA ELECTRONICS CO., LTD Dasan-ro,Saha-gu, Busan, Korea  
TEL.: +82-51-469-9888 Fax: +82-51-469-7795  
E-mail: lavita21@korea.com

### ● Адрес и контактный телефон уполномоченной организации-импортера:

ООО «СтройЛюкс», 690005, Россия, Приморский край,  
г. Владивосток, а/я 82.  
Тел.: +7 (423) 263-51-25  
E-mail: stroylux@russia.ru  
Произведено в Республике Корея.

## 15. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

1. Изготовитель гарантирует безотказную работу изделия при соблюдении Потребителем правил хранения, монтажа, эксплуатации и технического обслуживания, установленных настоящим «Руководством по эксплуатации».
2. Основанием для гарантийного обслуживания является гарантийный талон. Претензии по гарантийным обязательствам принимаются при наличии правильно и четко заполненного гарантийного талона с указанием заводского номера изделия, даты продажи; четкими печатями фирмы-продавца.  
**Гарантийный срок эксплуатации Крышки- биде Solvi составляет 2 (два) года со дня продажи аппарата через розничную торговую сеть.**
3. Гарантия распространяется на производственный или конструкционный дефект изделия. В случае отказа в работе аппарата в течение гарантийного срока эксплуатации потребитель имеет право на бесплатный ремонт или замену дефектных деталей изделия, осуществляемые уполномоченным сервисным центром, либо компанией-продавцом

## 15. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Изготовитель не несет ответственность за неисправность изделия и не гарантирует безотказную работу изделия в случаях:

- а) несоблюдения Потребителем правил установки и эксплуатации крышки-биде;
- б) монтажа и ремонта не уполномоченными лицами или организациями;
- в) несоблюдения Потребителем, торгующей или транспортной организацией правил транспортировки и хранения изделия;
- г) наличия на изделии механических повреждений (сколов, трещин и т.д.), воздействий на изделие чрезмерной силы, химически агрессивных веществ, высоких температур, повышенной влажности/запыленности, концентрированных паров;
- д) отсутствия в гарантийном талоне штампа торгующей организации и даты продажи;
- е) подключения оборудования к системам электроснабжения, не соответствующим ГОСТ, требованиям СНиП и предписаниям по монтажу и эксплуатации изделия;
- ж) попадания в изделие посторонних предметов, жидкостей, веществ, животных, насекомых и т.д.;
- з) использования изделия не по его прямому назначению, не в соответствии с руководством по эксплуатации, в том числе, эксплуатации изделия с перегрузкой или совместно со вспомогательным оборудованием, не рекомендуемым Продавцом (изготовителем);
- и) ремонта / наладки / инсталляции / адаптации изделия не уполномоченными на то организациями/лицами;
- к) стихийных бедствий (пожар, наводнение и т.д.) и других причин, находящихся вне контроля Продавца (изготовителя) и Покупателя, которые причинили вред изделию;
- л) неправильного подключения изделия в электросеть, неисправности электросети и прочих внешних сетей.

При покупке крышки-биде покупатель должен проверить отсутствие повреждений и комплектность аппарата, получить «Руководство по эксплуатации» с отметкой и штампом магазина о продаже в талоне на гарантийный ремонт.

## 16. Для пометок

